

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 46 (1930)

**Heft:** 30

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

„Dieselmotor“, „Neue Versuchslokomotiven der Reichsbahn“, „Vom Großkraftwerk zur Steckdose“, Die neuesten Erfindungen und Errungenschaften der Technik“ wechseln in bunter Reihe ab mit verkehrstechnischen, wie „Der Hamburger Hafen und seine Anlagen“, „Die Überwindung des Atlantik“ oder Aufsätze allgemeineren Inhaltes „Kalenderreform“, „Bürgersinn“, „Die deutschen Jugendverbände“, „Fußballspiel“. Das von namhaften Autoren, wie beispielsweise Gewerbeschuldirektor Bierntner, R. Henseling, Dr. Blochmann, Reichsbahnrat Boschni, Dipl. Ing. Moersch, Hans Dominik u. a. in anregenden Erzählungen gebotene umfangreiche Material eignet sich nicht nur für die Jugend der technischen Lehranstalten und Werkshulen, sondern auch für die Schüler der allgemeinbildenden Schulen, sowie für alle technisch interessierten jungen Leute. Zahlreiche Abbildungen und Zeichnungen beleben den Gesamteindruck, anregend und belehrend sind ein Preisauftschreiben, ein vorzüglich durchgearbeitetes Kalendarium, Tabellen u. a., sodass das Jahrbuch seinen Zweck zu erzielen, zu belehren und Freude zu bereiten, voll erfüllen wird. Das Buch eignet sich vorzüglich als Prämie für gute Leistungen oder als Geschenk zum Weihnachtstag bezw. zu den jährlich veranstalteten Schulfesten. Es sollte auch in keiner Schul- oder Werksbibliothek fehlen, denn es ist in seinen Jahresbeiträgen ein stets wertvolles Nachschlagebuch und für die Mußstunden ein immer gern gesehnes Lesebuch.

## Aus der Praxis — Für die Praxis.

### Fragen.

N.B. Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche „unter Chiffre“ erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Bezugnahme der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.

**448.** Wer erteilt Ratschläge für die Errichtung einer Holztrockenanlage und wer erstellt solche? Offerten unter Chiffre 448 an die Exped.

**449.** Wer liefert Turbinen oder Wassermotoren zum Anschluß an Hydrantenleitung? Druck 9–10 Atm., vorhandene Werkstoffleitung  $1\frac{1}{2}$ ". Offerten unter Chiffre 449 an die Exped.

**450.** Wer liefert gebrauchte, tadellos erhaltene Bandsäge, 60–80 cm Rollendurchmesser? Offerten an Zaunfabrik Bonstetten A.-G., Bonstetten (Zürich).

**451.** Wer liefert 65 Stück Eichen- oder Ulmenbretter, Länge 212 cm, Breite 125 mm, Dicke 18 mm, roh zugeschnitten; ferner 80 Stück, Länge 96 cm, Breite 155 mm, Dicke 15 mm, ebenfalls roh zugeschnitten? Offerten an J. Schweizer, Holzwaren, Worben bei Zür.

**452.** Wer hätte abzugeben 2 gebrauchte, gut erhaltene, schwere Schwungräder für Vollsätereinsatz, event. mit Welle und Lager, Hub circa 540 mm? Offerten an Jos. Umhof, Sägerei, Hämikon (Luzern).

**453.** Wer liefert Seilwindenanlage zum Holzsäubern an steilen Hängen? Offerten an S. Schlumpf, St. Peterzell (St. Gallen).

**454.** Wer liefert neu oder gebraucht Einschlagsgatter, Vollgatter oder Bandsäge, sowie 1 Tischfräse, event. mit Langlochbohrvorrichtung? Offerten unter Chiffre 454 an die Exped.

**455a.** Wer ist Fabrikant von ein- und zweiteiligen schmiedeisenernen Riemenscheiben? **b.** Wer hätte 1 gut erhaltene Riemenscheibe, ein- oder zweiteilig,  $1000 \times 200 \times 50$ , abzugeben? Offerten an Fritz Binggeli, Säge, Albligen (Bern).

**456.** Wer liefert endlose Schleißbänder für neueste Holzschleißmaschinen? Offerten an Jos. Metzger, mechan. Bienenbeschneiderei, St. Gallenkappel (St. Gallen).

**457a.** Wer liefert Differdingen I-Balken nach Längen abgeschnitten? **b.** Wer hätte abzugeben älteres Rollbahngleise, event. ohne Schwellen, und 20 HP Motor, Drehstrom, 380 Volt, gut erhalten? Offerten an Geb. Zimmermann, Sägerei, Herlisberg/Münster.

**458.** Wer liefert Parallel-Besäumungssägen mit Motorantrieb, event. Falzvorrichtung? Preisofferten unter Chiffre 458 an die Exped.

### Antworten.

**Auf 444.** Gut erhaltene Blechwalze hat abzugeben: Heinr. Wertheimer, Limmatstraße 50, Zürich 5.

## Submissions-Anzeiger.

**Eidgenossenschaft.** Lieferung der Fenster samt Beschlägen (ohne Verglasung) zum neuen Postgebäude in Montreux. Pläne zc. bei der eidg. Bauinspektion in Lausanne, Cercle de Bau-Séjour. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Postgebäude Montreux“ bis 5. November an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Eidgenossenschaft.** Schlosserarbeiten für die Ofiziers- und Mannschaftskaserne in Wallenstadt. Pläne zc. bei der Beughausverwaltung in Wallenstadt. Offerten mit Aufschrift „Angebot für Käfernen Wallenstadt“ bis 1. November an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

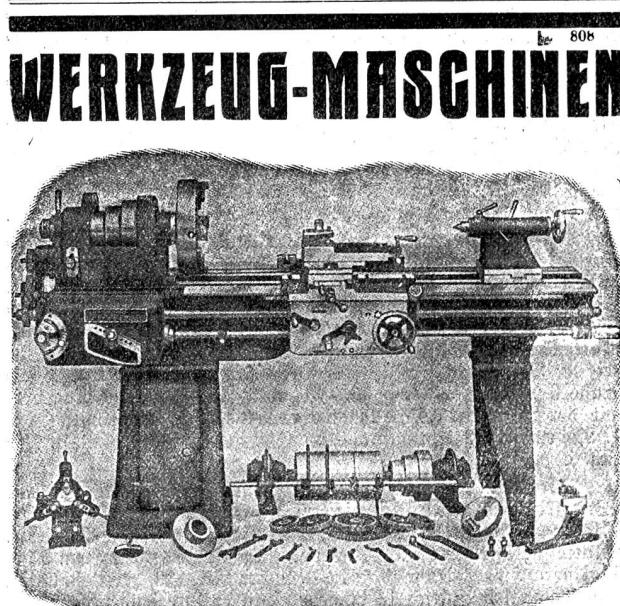
**Eidgenossenschaft.** Zimmer- und Spenglerarbeiten zum Postgebäude in Kreuzlingen. Pläne zc. bei A. Schellenberg, Architekt, Kreuzlingen, je von 14–18 Uhr. Offerten mit der Aufschrift „Angebot für Postgebäude Kreuzlingen“ bis 3. November an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Chemins de fer fédéraux, 1<sup>er</sup> arrondissement.** Transformation des locaux du service du bâtiment aux voyageurs à la gare de Delémont. Terrassements et maçonneries, menuiseries et fermentes, gypserie et peinture. Plans, etc. chez l'ingénieur de la voie, Ve section à Delémont. Offres avec la mention «Delémont, transformation du B. V.» à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement, à Lausanne, pour le 27 octobre.

**Chemins de fer fédéraux, 1<sup>er</sup> arrondissement.** Construction d'un bâtiment pour W. C. avec buanderie à la station de Coppet. Plans, etc. au bureau N° 66 du bâtiment d'admin. I, Razade, à Lausanne et au bureau du chef de district à Nyon. Offres avec la mention «W. C. de Coppet» à la Direction du 1<sup>er</sup> arrondissement, à Lausanne, pour le 27 octobre.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Maurer-, Spengler-, Schlosser- und Malerarbeiten für eine Transformatorenanlage für Zugvorheizung im Bahnhof Zürich. Pläne zc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Käfernenstrasse 97, Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Transformatorenanlage Bahnhof Zürich“ bis 1. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Lieferung und Montage von Eisenfenstern für 3 Stellwerkgebäude auf dem Bahnhof Winterthur. Pläne zc. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Käfernenstrasse 97 in Zürich. Angebote mit



**W. Wolf, Ingenieur :: Vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
**Lager und Bureau: Brändschenkstrasse 7.**

der Aufschrift „Stellwerkgebäude Bahnhof Winterthur“ bis 1. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Lieferung und Montage von Eisenfenstern für 3 Stellwerkgebäude auf dem Bahnhof Chur. Pläne z. beim Bahmeister in Chur und bei der Sektion für Hochbau der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97 in Zürich. Eingabeformulare nur in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Stellwerkgebäude Bahnhof Chur“ bis 8. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** Gesamtabarbeiten (Erd-, Maurer-, Verputz-, Holz-, Spengler-, Dachdecker- und Malerarbeiten) für 3 neue Stellwerkgebäude auf dem Bahnhof Chur. Pläne z. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich. Pläne auch beim Bahmeister in Chur. Angebote mit der Aufschrift „Stellwerkgebäude I., II. und III. Bahnhof Chur“ bis 1. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III.** Vergrößerung und Renovation des Güterschuppens auf der Station Effretikon. Erd-, Maurer-, Verputz-, Dachdecker-, Holz-, Spengler- und Malerarbeiten. Pläne z. bei der Bauabteilung, Sektion für Hochbau, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße 97, Zürich. Pläne auch auf dem Stationsbureau in Effretikon. Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten für die Vergrößerung des Güterschuppens auf der Station Effretikon“ bis 1. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis III.** Aenderung und Ergänzung der Fahrleitung infolge Errichtung der Doppelpur aus der Strecke Richterswil—Pfäffikon (Schwy). Pläne z. bei der Bauabteilung, Sektion für die elektrischen Anlagen, Bureau Nr. 438, 4. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstraße Nr. 97 in Zürich. Angebote mit der Aufschrift „Aenderung und Ergänzung der Fahrleitungsanlage Richterswil—Pfäffikon (Schwy)“ bis 5. November an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich.** Neubau Gewerbeschule Zürich 5. 1. Heizungs- und Lüftungsanlage. 2. Sanitäre Installation. Pläne z. vom 15. Oktober bis 5. November, mittags 12 Uhr, auf dem Baubureau, Klingenthalstrasse Schulhaus, Zimmer 6, Zürich 5, je von 9—11 und 3—5 Uhr. Eingaben mit der Aufschrift „Neubau Gewerbeschule Zürich“ bis 8. November an das Bauwesen I der Stadt Zürich. Öffnung der Eingabe am 10. November, vormittags 11 Uhr, im Stadthaus, Saal 197, 3. Stock.

**Zürich.** Sanitäre und elektrische Installationen für die Erweiterungsbaute der Heilanstalt Burghölzli Zürich 8. Unterlagen beim kant. Hochbauamt, Kaspar Escherhaus, 4. Stock. Eingabetermin 27. Oktober. Näheres siehe Submissionsunterlage.

**Zürich.** Stadt Zürich. Bauarbeiten für die Wohnkolonie Hard-Bäckerstrasse, 224 Wohnungen. 1. Erd- und Maurerarbeiten, sowie Spezialfundationen, 2. T.-Valkenlieferung, 3. Kunstein-, 4. Zimmer-, 5. Spengler-, 6. Dachdecker-, 7. Schmiede- und Schlosser-, 8. Schreinerarbeiten und Innenanbauten in Holz, 9. Mobiliar- und 10. Ofenlieferung. Pläne z. je vormittags 8—12 Uhr im Zimmer 199, Stadthaus, 3. Stock. Offerten mit der Aufschrift „Wohnkolonie Hard-Bäckerstrasse“ bis 1. November an den Vorstand des Bauwesens I, Stadthaus. Öffneröffnung am 4. November im Saale Nr. 197, Stadthaus, 3. Stock für die Arbeiten Ziffer 1—4 vormittags 8 Uhr, für die Arbeiten Ziffer 5—10 vormittags 9 Uhr.

**Zürich.** Kirchgemeindehaus und Kinderkrippe Wipkingen. Kirchgemeindehaus: Abwartwohnung. Unterlagsböden für Linoleum, Boden- und Wandplattenbeläge, Schreinerarbeiten, Kunsteinstreppe im Turm. Kinderkrippe: Unterlagsböden für Linoleum, Boden- und Wandplattenbeläge, Schreiner- und Schlosserarbeiten. Pläne z. bei der Bauleitung, Vogelsanger & Maurer, Architekten, Tödi-strasse 67, Zürich 2, vom 20.—31. Okt., 14—17 Uhr. Angebote mit der Aufschrift „Offerte Kirchgemeindehaus Wipkingen“ bis 1. November, 12 Uhr mittags an G. Billeter, Rostrasse 19, Zürich 6.

**Zürich.** Limmatwerk Wettingen der Stadt Zürich. Wohnkolonie beim Maschinenhaus in Wettingen. Gipser-, Glaser-, Schreiner-, Parkett-, Schlosser- und Malerarbeiten, Plattenbeläge und Klappladen. Pläne z. je vorm. von 9 bis 11 Uhr auf dem Projektbüro, Zimmer Nr. 119, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Zürich 1. Angebote mit entsprechender Aufschrift bis 25. Oktober an den Vorstand des Bauwesens II, Amtshaus II, Zürich. Eröffnung der Angebote am 27. Oktober, 14 Uhr, in der Baukanzlei II, Amtshaus II.

**Zürich.** Baugenossenschaft von Staats-, Stadt- und Privatangestellten Zürich. Kolonie Hardplatz, 1. Bauetappe.

6 Mehrfamilienhäuser mit 50 Wohnungen, 1 Kindergarten und 3 Läden. Schreinerarbeiten, Beschlägelieferung, sanitäre und elektrische Installationen, fugenlose Bodenbeläge, Holzbodenbeläge, Schlosserarbeiten, Wandplattenbeläge. Formulare z. bis 27. Oktober bei der Bauleitung, G. Leuenberger, J. Flückiger, Architekten, Sihlstrasse 34, Zürich 1. Eingaben bis 28. Oktober, abends an den Präsidenten obiger Baugenossenschaft, J. Baumann, Lebzistrasse 26, Zürich 6.

**Zürich.** Baugenossenschaft der Strassenbahner Zürich. Kolonie an der Hohlstrasse. 1. Bauetappe. 5 Mehrfamilienhäuser mit 37 Wohnungen. Schreiner- und Schlosserarbeiten, Beschlägelieferung, sanitäre und elektrische Installationen, fugenlose Bodenbeläge, Holzbodenbeläge. Formulare bei der Bauleitung, G. Leuenberger, J. Flückiger, Architekten, Sihlstr. 34, Zürich 1. Offerten bis 23. Oktober abends an den Präsidenten obiger Genossenschaft, Oskar Tschudin, Greberackerstrasse 32, Zürich 6.

**Zürich.** Gemeinnützige Baugesellschaft „Heimelig“, Zürich. 9 Mehrfamilienhäuser in der Frohhalp in Wollishofen. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunstein-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten. Pläne z. bei der Bauleitung, A. Higi, Architekt, Bahnhofstrasse 44, Zürich 1. Offerten mit betr. Aufschrift bis 25. Oktober an die Bauleitung.

**Zürich.** Heimstätten-Genossenschaft Winterthur. Errichtung eines Wohnblocks im Stadtrain-Winterthur. Erd-, Garten-, Eisenbeton-, Maurer-, Spengler- u. Schlosserarbeiten, Klebeflebedachungen. Pläne z. im Bureau der Architekten Kellermüller & Hofmann, Graben 37, Winterthur. Ein Verband der Unterlagen findet nicht statt. Offerten mit der Aufschrift „Kreuzreihenblock 2 Stadtrain“ bis 30. Oktober, abends 6 Uhr, an den Präsidenten der Genossenschaft, Heinrich Gerteis, Schloßstrasse 42, Zürich 6.

**Zürich.** Maurer-, Kunstein-, Spengler-, Dachdecker- und Gipferarbeiten für 10 Zweifamilienhäuser in Dietikon. Auskunft bei Architekt Dietschy, Schanzackerstrasse 2, Zürich.

**Zürich.** Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf. Grabarbeiten für die Wasserleitung ca. 1560 m, Grabarbeiten für die Kabelleitung ca. 3010 m, Viefern und Verlegen von Gufröhren (von Roll, Schleuderguß) 200—125 mm, 1520 m, samt den nötigen Formstücken und Hydranten z. Eingaben mit Aufschrift „Pumpwerk Stiegenhof“ bis 1. November an den Präsidenten A. Götzweiler, Geometer. Formulare z. da-selbst.

**Schwy.** Wuhkorporation Innerthal. Lieferung von 300 m<sup>3</sup> Rundholz, 20—40 cm Durchmesser, in Baumängeln, entzündet geliefert zum Kirchenbach der rechtsufrigen Seestrasse in Innerthal. Formulare z. bei Ingenieur Meier in Lachen. Eingabetermin 31. Oktober.

**Obwalden.** Um- und Anbauten für Jos. Rey, Bes. Hotel-Pension „Marguerite“ in Engelberg. Eisenlieferung, Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipfer- und Malerarbeiten, Linoleumunterlagen, Linoleumbeläge, sanitäre und elektrische Installationen, Aufzugsanlage, Zentralheizung, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von Fr. 1.— in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie. A.-G., Chaletfabrik in Fribourg versandt, wo sie bis zum 30. Oktober retourniert werden müssen.

**Fribourg.** Construction d'un nouvel arsenal à Bulle. Charpente, ferblanterie et couverture. Plans, etc. au bureau du Département des Bâtiments, N° 38, 3e étage de la chancellerie, à Fribourg. Offres avec la mention "Soumission pour les travaux de .... à l'arsenal de Bulle, à la Direction des Travaux publics, pour le 29 octobre à 16 heures (heure d'ouverture des offres).

**Solothurn.** Arzthaus der Heil- und Pflegeanstalt Rosegg in Solothurn. Glaser-, Schreiner-, Gipfer- und Malerarbeiten, sanitäre und elektrische Installationen, Wand- und Bodenbeläge, Parkettarbeiten. Pläne z. bis 25. Oktober im Bureau des Kantonsbaumeisters. Offerten mit Aufschrift „Eingabe Arzthaus Rosegg“ bis 27. Oktober an das kant. Baudepartement in Solothurn.

**St. Gallen.** Doppel-Einfamilienhaus für O. Hilpertshäuser in Rapperswil. Maurer-, Dachdecker-, Spengler-, Gipfer- und Malerarbeiten, sanitäre, elektrische und Gasinstallationen, Rolladenlieferung, Linoleumlieferung, Verglasung der Fenster und Transport von Bauholz vom Bahnhof auf die Baustelle. Die Formulare werden gegen Einsendung von 1 Fr. in Briefmarken durch die Bauleitung, Winkler & Cie. A.-G., Chaletfabrik, Fribourg, versandt, wo sie bis zum 10. November retourniert werden müssen.

**St. Gallen.** Kathol. Kirchenverwaltung Kappel-Ebnat. Umarbeitung des Daches der kathol. Kirche in Kappel in ein Doppeldach, sowie die zugehörigen Spenglerarbeiten.

Auskunft durch Präsident Aug. Gehler, Postgebäude, Ebnet-Kappel. Eingabefrist bis 28. Oktober, mittags 12 Uhr.

**Graubünden.** Wasserversorgung der Gemeinde Pontresina. Grabarbeit, Lieferung und Verlegung von 150 m Hochdruck-Guhröhren 125 mm, 2 Oberflur-Hydranten, diverse Schieber und Formstücke. Ausführung der Arbeit im November. Formulare etc. auf dem Gemeindebüro. Eingaben mit Aufschrift „Wasserversorgung Pontresina“ bis 26. Oktober an den Gemeindevorstand. Offerteneröffnung am 27. Oktober, 18 Uhr im Gemeindebüro Pontresina.

**Graubünden.** Alpgenossenschaft „Stavonad“ in Flond. Bau einer Wasserversorgung und eines abnehmbaren Eisenzaunes in der Alp „Stavonad“ und 2 Tränkeanlagen. Zeitungslänge 362 m, Länge des abnehmbaren Grenzzaunes 385 m. Eingaben bis 29. Oktober an Chr. J. H. Darmst, Präsident, Flond. Pläne etc. daselbst.

**Aargau.** Bau-, Gas- u. Wasserleitung Wohlen. Wasser- und Gasleitung in der Anglikerstraße. Guhröhren (von Roll) 150 mm 570 m und 100 mm 330 m, Formstücke, Schieber und Hydranten, Grabarbeiten 900 m. Formulare etc. auf dem Bureau obiger Verwaltung. Offerten mit Aufschrift „Wasser- und Gasleitung Anglikerstraße“ bis 25. Oktober, mittags 12 Uhr, an den Gemeinderat.

**Aargau.** Wasserversorgung Merenschwand. Errichtung eines zweitkammrigen Reservoirs von 400 m<sup>3</sup> in armiertem Beton (eventuell in Stampfbeton), Liefern und Legen von gußeisernen Muffenröhren, 200–75 mm, 2047 m, samt den nötigen Formstücken, Schiebern und 20 Überflurhydranten, Grabarbeit ca. 2100 m. Pläne etc. auf der Gemeindeanzlei. Offerten mit Aufschrift „Wasserversorgung“ bis 25. Oktober, 18 Uhr an Gemeindepfarrmann Leuthard in Merenschwand.

**Ticino.** Comune di Gentilino. Condotta dell'acqua potabile dal Canvetto Figini alla frazione del Laghetto. Progetto presso la cancelleria municipale e presso il Sindaco. Offerte con dicitura „Offerta per condotta acqua potabile al Municipio per il 23 ottobre, ore 18. Deposito fr. 200 presso il cassiere comunale.“

**Vaud.** Commune de Mont-la-Ville. Extension du réseau d'hydrants. Devis fr. 13.000. Conditions au greffe municipal. Délai le 25 octobre à 1 h. du jour.

**Wallis.** Neues Schulhaus in Gampel. Schreiner-, Schmiede-, Schlosser-, Gipser-, Maler- und Glaserarbeiten, Rolläden, Fußbodenbeläge aus Cubolith, Zentralheizungen, sanitäre Einrichtungen und Bäder. Pläne etc. auf dem Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau Th. Schnyder, Ingenieur, Sitten. Eingaben mit der Aufschrift „Schulhaus Gampel“ bis 15. November, 18 Uhr, an Präsident G. Schnyder, Café des Alpes.

## Für Baugeschäfte u. Wiederverkäufer

Versende Schaufelstiele, 100 Stück zu Fr. 68.—,

Pickelstiele, 100 Stück zu Fr. 68.—,

Schlegelstiele, 100 cm, 100 Stück zu Fr. 48.—, Schlegelstiele, 90 cm, 100 St. zu Fr. 45.—, Schlegelstiele, 60–80 cm, 100 St. zu Fr. 42.—.

Aufträge von 100 Stück an werden franco geliefert

Oskar Öschger  
mechanische Wagnerie  
Wil (Aargau). 4597

## flüssiges Holz

Holzkitt „Rottit“ vorzügliches Binde- und Ausfallmaterial für alle holzbearbeitenden Industrien, Werkstätten, Möbelfabriken, Schreinereien etc.

1/2 Kilo Dose Fr. 4.—  
1 Kilo Dose Fr. 7.—  
zuzüglich Porto geg. Nachnahme liefert der Hersteller 1443

J. Roth, Basel 2.



RIEMEN-SCHEIBEN  
in Holz, Guß und Eisen. 14552  
Transmissionen und Lederriemer

# Bauarbeiten.

## Kirchgemeindehaus und Kinderkrippe Wipkingen.

### Konkurrenz-Ausschreibung

über die Ausführung folgender Arbeiten:

#### Kirchgemeindehaus:

##### Abwartwohnung:

1. Unterlagsböden für Linoleum
2. Boden- u. Wandplattenbeläge
3. Schreinerarbeiten
4. Kunststeintreppe im Turm.

#### Kinderkrippe:

1. Unterlagsböden für Linoleum
2. Boden- u. Wandplattenbeläge
3. Schreinerarbeiten
4. Schlosserarbeiten.

Auskunftsteilung, Einsichtnahme der Pläne und Bezug der Offertformulare auf dem Bureau der Bauleitung, Tödistrasse 67, von Montag den 20. Oktober bis und mit Freitag den 31. Oktober, nur von 14–17 Uhr nachmittags.

Angebote für die Arbeiten sind bis spätestens Samstag den 1. November 1930, 12 Uhr vormittags, an den Präsidenten der Baukommission, Herrn E. Billeter, Rotstraße 19, Zürich 6, mit der Aufschrift „Offerte Kirchgemeindehaus Wipkingen“ verschlossen einzureichen. 4612

Zürich, den 18. Oktober 1930.

Die Bauleitung:

**Vogelsanger & Maurer**, Architekten B. S. A., Tödistrasse 67, Zürich 2, Telefon 32.818.

### Bau-Ausschreibung.

Die Genossenschaft Wasserversorgung Dübendorf (Zürich) eröffnet hiemit Konkurrenz über nachfolgende Arbeiten:

1. Grabarbeiten für die Wasserleitung ca. 1560 m
2. „ „ „ Kabelleitung „ 3010 m
3. Liefern und Verlegen von Guhröhren (von Roll, Schleuderguß):

200	180	125 mm Lw.
420	1000	100 m

samt den nötigen Formstücken, Schiebern und Hydranten etc.

Die Unterlagen liegen beim Präsidenten der Genossenschaft, Herrn A. Goßweiler, Geometer zur Einsicht auf, woselbst auch die Eingabeformulare zu beziehen sind.

Die Preiseingaben sind verschlossen und mit der Aufschrift „Pumpwerk Stiegenhof“ bis spätestens 1. November 1930 dem Obgenannten einzureichen. 4627

Dübendorf, den 18. Oktober 1930.

Der Vorstand.